



## HEILSUMÁLARÁÐIÐ

23. mars 2021  
Mál: 20/00540  
Viðgjørt: BL

Millum undirritaðu:

Heilsuáráðið

og

Smyril Line

er í dag gjørdur hesin:

### SAMSTARVSSÁTTMÁLI

í sambandi við corona-kanningar í Føroyum frá og við 1. apríl til og við 31. desember 2021.

#### Endamál

##### § 1

Epidemikommissiónin hevur, sambært § 16, stk. 1 í epidemilógini, álagt øllum, sum koma til Føroya í tíðarskeiðnum frá og við 1. apríl til og við 31. desember 2021, at lata seg kanna fyri COVID-19 av einum lækna ella einum, sum arbeiðir eftir delegatiónum frá lækna. Boðini verða fylgd soleiðis, at øll, sum koma til Føroya í tíðarskeiðnum verða kannað við innferð. Løgtingið játtar pening til endamálið.

Heilsuáráðið og Smyril Line innganga í hesum sambandi í samstarv um, at corona kanningar verða gjørdar av ferðandi, ið ferðast við Norrønu til Føroya frá og við 1. apríl til og við 31. desember 2021. Hetta soleiðis, at kanningarstova eftir delegatiónum frá lækna, ger hesar kanningar fyri Smyril Line.

Partarnir meta tað hava týðning at leggja fastar karmar kring samstarvið millum partarnar, soleiðis at kanningarnar verða gjørdar á besta og tryggasta hátt.

Endamálið við hesum sáttmála er at leggja karmarnar um samstarvið millum partarnar um at gera corona-kanningar av ferðandi, ið ferðast við Norrønu til Føroya í tíðarskeiðnum frá og við 1. apríl til og við 31. desember 2021.

# HEILSUMÁLARÁÐIÐ

## Uppgávur hjá Smyril Line § 2

Smyril Line skal tryggja sær, at tey starvsfólk, ið arbeiða við at gera corona-kanningarnar, arbeiða eftir delegatióin frá lækna sambært autorisatióin og “bekendtgørelse om autoriserede sundhedspersoners benyttelse af medhjælp”. Smyril Line skal tryggja sær, at tey starvsfólk, ið testa tey ferðandi, eru skikkaði til at útføra uppgávuna og hava fingið vegleiðing frá lækna at gera testinar.

Smyril Line skal tryggja sær, at ásetingar í danskari lóggávu um vernd av persónsupplýsingum eru hildnar.

Smyril Line skal í sambandi við hendan sáttmála tryggja, at fylgjandi uppgávur verða framdar:

- at fólk verða potað, og potistøð verður sett upp,
- at COVID-19 analysur av tiknum royndum verða gjørdar,
- at hava starvsfólk at gera kanningar og greiningar,
- at kit til kanningar verða leverað,
- at fakfærleiki í sambandi við samstarvið verður veittur.

Sum høvuðsregla, skulu analysur av royndum, sum higartil, gerast einkultvís. Í serligum støðum, t.d. um stórt trýst er á kapacitetinum, kunnu analysurnar bólkagreinaðar (poolast). Í hesum støðum verður fráboðað til Deildina fyri arbeiðs- og almannaheilsu og Tummas í Garði, læknaábyrgja í sjúkrahúsverkinum, at royndir verða bólkagreinaðar. Grundgivið verður fyri, hví tað er neyðugt at bólkagreina í serligu støðuni.

Smyril Line tryggjar sær, at kanningarstovan, ið ger corona-kanningarnar, einans hevur pseudonymiseraðar persónsupplýsingar um hendi, og sostatt m.a. ikki kann knýta kanningarúrslit beinleiðis til ávíst ferðafólk.

Um ferðafólk, sum koma við Norrønu verða testað negativ fyri corona, tryggjar Smyril Line, at kanningarnar verða burturbeindar.

Um eitt ella fleiri ferðafólk verða testað positiv fyri corona, tryggjar Smyril Line, at Landslæknin í Føroyum fær boð beinanvegin bæði telefoniskt og skriftligt. Síðani tryggjar Smyril Line, at kanningarnar verða burturbeindar.

Við hvørja fráferð við Norrønu úr Hirtshals, skal Smyril Line senda talið av corona kannaðum persónum, ið ferðast til Føroya, til Landslæknan.

Allar persónsupplýsingar, sum eru knýttar at kanningunum, verða somuleiðis burturbeindar eftir at kanningin er gjørd.

Rættur til endurgjald fyri skaða í sambandi við kanning er reguleraður í galdandi lóggávu um klagu- og endurgjaldsmøguleikar innan heilsuverkið. Smyril Line tryggjar í hesum sambandi, at kanningarstovan, ið ger kanningarnar, hevur neyðugar tryggingar.

## Uppgávur hjá Heilsumálaráðnum

# HEILSUMÁLARÁÐIÐ

## § 3

Heilsumálaráðið skal í sambandi við hendan sáttmála gera fylgjandi uppgávu:

- Frá og við 1. apríl til og við 31. desember 2021 innistanda fyri gjaldi til Smyril Line fyri tær corona-kanningar, sum eru fevndar av hesum sáttmála.

## Avgerðir og dispositiónsrættur úteftir

### § 4

Hvør okkara kann taka allar neyðugar og vanligar avgerðir í sambandi við raksturin av felags virkseminum sambært hesum sáttmála.

Broytingar av hesum sáttmála krevja semju millum partarnar.

## Tilfar frá kanningum v.m.

### § 5

Smyril Line tryggjar, at kannað verður bert fyri Covid-19. Tá kanningarnar eru lidnar og úrslitið fyriliggur, verður tilfarið burturbeint.

Starvsfólk, ið arbeiða við kanningunum, hava tagnarskyldu um allar upplýsingar, sum tey fáa í sambandi við kanningarnar sambært hesum sáttmála.

## Fakturering

### § 6

Rindað verður fyri skjalfestar útreiðslur fyri kanningar. Rindað verður tó í mesta lagi 288 kr. uttan MVG fyri hvørja corona-kanning, sum verður gjørd.

Smyril Line sendir rokning við nøktandi upplýsingum, til Heilsumálaráðið.

## Uppsøgn og mishald

### § 7

Sáttmálin er galdandi frá og við 1. apríl til og við 31. desember 2021. Um viðurskiptini viðvíkjandi coronastøðuni í Føroyum broytast áðrenn 31. desember 2021, t.d. at kravið hjá Epidemikommissionini um test við innferð verður tikið aftur heilt ella partvíst, ella at minni smitta er í landinum og ikki er tørvur á fleiri kanningum, kunnu partarnir tó uppsiga sáttmálan við einum mánaðar varslí.

Um ein partur munandi misheldur skyldur sínar sambært sáttmálanum, kann hin parturin siga sáttmálan upp uttan uppsagnartíð.

Um øll ikki longur verða kannað fyri coronu í Hirtshals, hevur Heilsumálaráðið rætt til at uppsiga avtaluna.

Hevur ein partur við at mishalda sáttmálan elvt hinum figgjartap, ábyrgist viðkomandi samsvarandi vanligum reglum um endurgjald.

# HEILSUMÁLARÁÐIÐ

## Verndarting § 8

Allar ósemjur um tulking av hesum sáttmála skulu avgerast eftir teimum reglum, sum til hvørja tíð eru galdandi í Føroyum og kunnu leggjast fyri Føroya rætt.

Tórshavn, tann 30/3 - 2021 Tórshavn, tann 26/3 - 2021

Heilsumálaráðið  
Turid Arge, aðalstjóri

Smyril Line  
Rúni Vang Poulsen, stjóri



Handwritten signatures of Turid Arge and Rúni Vang Poulsen, separated by a horizontal line.

Fyrivarni fyri gildiskomu av hesum sáttmála:

Partarnir eru samdir um, at hesin sáttmáli ikki kemur í gildi, fyrr enn Løgtingið hevur veitt peningaliga játtan til endamálið.



Small handwritten mark or signature in the bottom right corner.